10

Future Verbs

You will be able to-

- 1. write the future active and middle verb forms,
- 2. parse and translate future active and middle verbs,
- 3. recognize and anticipate how the future endings will affect the stem,
- 4. gain more practice in translating and working with Greek, and
- 5. master ten more high-frequency vocabulary words.

Introduction

In English we have several tenses:

In the present tense we say, "We go to college." For the past we say, "We went to college." For the future we say, "We will go to college."

In the present tense in Greek, we have seen that aspect, not primarily time, is the focus. The future tense form in Greek specifies that the action of the verb takes place with a prospective viewpoint of expectation (Porter, *Idioms*, 43). Thus tense is probably not the best way to define this form. However, for our workbook sentences out of context we will generally use the English future to specify the expectation of this form. When reading in context remember the diverse options for this prospective looking expectational form. Here are three ways it is used:

- 1. expectation/prospective (e.g., "We will go"),
- 2. imperative/command (e.g., "You shall go"), or
- 3. deliberative, with rhetorical questions (e.g., "To whom shall we go?").

The future tense form is built by adding a σ between the stem and the pronominal ending. Note that the future uses the primary endings you already have learned.

StemFuture ConnectiveEndingI will loose $\lambda \mathbf{v} +$ $\sigma +$ $\omega =$ $\lambda \mathbf{v} \sigma \omega$

Learn to chant through the following two paradigms:

	Future A	ctive Indicative Pa	aradigm	
	Singular		Plural	
1.	λύσω	I will loose	λύσομεν	We will loose
2.	λύσεις	You will loose	λ ύ σ ετε	You will loose
3.	λύσει	He/she/it will loose	λύσουσι(ν)	They will loose
	Future N	liddle Indicative P	aradigm	
	Singular		Plura	l

	Singular		1 141 41	
1.	λύσομαι	I will loose	λ υσ όμεθα	We will loose
		(for myself)		(for ourselves)
2.	λ $\mathbf{\acute{u}\sigma}$ η	You will loose	λ $\mathbf{\acute{u}}\sigma$ ε σ θε	You will loose
		(for yourself)		(for yourselves)
3.	λ ύσ εται	He/she/it will loose	λ ύσ ονται	They will loose
		(for himself/herself/itself)		(for themselves)

Note that the future active uses the primary endings that you already learned for the present active indicative. The middle uses the primary middle/passive endings you just learned for the present tense also. Yes, the future is easy, but watch out for the irregular forms. Its form and history connect with the subjunctive mood which we will look at later which also has an expectational aspect.

Five Stem Variations

The adding of the sigma may change the final consonant of the verb stem in the following five ways:

1. If after a palatal (κ , γ , or χ) [κ , γ , or χ] + $\sigma => \xi$

 $\check{\epsilon}\chi\omega => \check{\epsilon}\xi\omega$ I will have (note breathing change) . . . $\check{\alpha}\gamma\omega => \check{\alpha}\xi\omega$ I will lead, bring . . .

2. If after a labial $(\pi, \beta, \text{ or } \phi)$ $[\pi, \beta, \text{ or } \phi] + \sigma \implies \psi$

> βλ ϵπω ==> βλ ϵψω I will see γράψω ==> γράψω I will write

3. If after a dental $(\tau, \delta, \text{ or } \theta)$ $[\tau, \delta, \text{ or } \theta] + \sigma \Longrightarrow \sigma$

 $\pi\epsilon i\theta\omega = \pi\epsilon i\sigma\omega$ I will persuade

4. If after a liquid $(\lambda, \mu, \nu, \text{ or } \rho)$, (I call these "lemoners"—lmnr + s), the sigma is dropped and the ω is accented with a circumflex. When a present stem ends in a double liquid consonant, one of them is sometimes dropped. The key is the circumflex over the primary ending instead of the normal acute accent. With the dropping of the sigma, there is a strengthening of the o and ϵ connecting vowels so that the o becomes où and the ϵ becomes an ϵi .

μένω ==> μενῶ	I will remain.
ἀποστέλλω ==> ἀποστελῶ	I will send.
$\dot{\alpha}$ ποστέλλ + σ + ομεθα ==> $\dot{\alpha}$ ποστελ <u>ού</u> μεθα	We will send.
μέν + σ + ετε ==> μεν <u>εῖ</u> τε	You-all will remain.

5. If the stem ends in a sibilant (σ , ζ), the sibilant is dropped and the sigma of the ending is kept.

Future Connective σ Addition

Velars	Dentals
κ, γ, or χ + σ = ξ	τ, δ, or $θ + σ = σ$
Labials	Liquid (Lemoners)
$\pi, \beta, \text{ or } \phi + \sigma = \psi$	$\lambda, \mu, \nu, \text{ or } \rho + \sigma = \hat{\omega}, -o\hat{\upsilon}\mu\epsilon\nu, -\epsilon\hat{\imath}\tau\epsilon, \text{ etc.}$
Sibilants	
σ or $\zeta + \sigma = \sigma$	

Future of the Verb of Being: $\varepsilon i \mu i$ (I am)

	Singular		Plural	
1.	ἔσομαι	I will be	ἐσόμεθα	We will be
2.	້ $lpha$ ກູ	You will be	έ σ ε σ θε	You will be
3.	ἔσται	He/she/it will be	ἔσονται	They will be

Be able to recognize the $\epsilon i \mu i$ futures when you see them.

Deponent Futures

Some verbs in the present tense have an active voice, but in the future tense there is no active form ("deponent" or true middles?):

Present	Future	
λαμβάνω	λήμψομαι	I will take, receive
γινώσκω	γνώσομαι	I will know

Irregular Futures

Occasionally the future stem is totally different from the original present stem. Thus, as you learn more verbs, you should learn both stem forms. You just have to learn these

tricky irregular verbs and keep your eyes open for them. The good part is that there are not too many of them.

Present	Future	
ἔρχομαι	έλεύσομαι	I will come, go
γινώσκω	γνώσομαι	I will know
λέγω	င်ုတ်	I will say

Chant the Future Active and Middle Indicative:

λύσω	λύσομεν
λύσεις	λ ύ σ ετε
λύσει	λύσουσι(ν)

 λ ύσομαι, -η, -εται, -ομεθα, -εσθε, -ονται

Translation Examples

ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς when the dead will hear the voice (Jn. 5:25)

 $\dot{\alpha}\lambda\lambda'$ έξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς But he will have the light of life (Jn. 8:12)

 $\dot{\epsilon}$ ν έκείνη τῆ ἡμέρα γνώσεσθε ὑμεῖς in that day you will know (Jn. 14:20)

Vocabulary

ζωή, -ῆς, ή	life (135)
θάνατος, -ου, ό	death (120)
κρίνω	I judge (114)
μένω	I remain (118)
μόνος, -η, -ον	only, alone (114)
งบิง	now (147)
οὐδέ	and not, nor (143)
Παῦλος, -ου, δ	Paul (158)
σψίζω	I save (106)
τότε	then (160)